

O b s a h	Str.
Úvod	3
Karel Houdek	
Paliva a energetika v 6. pětiletce a po roce 1980	5
Jan Suda	
Vliv vývoje světového trhu ropy na její uplatnění v čs. ekonomice v osmdesátých/devadesátých letech	31
Jaroslav Laňka	
Možnosti dovozu a dopravy zemního plynu v ČSSR	38
Josef Hauer	
Některé problémy užití zemního plynu v ČSSR	46
Ladislav Tekel	
Ďalšie možnosti využitia hydroenergetického potenciálu ČSSR	51
Rita Halbrštátová	
Snižování energetické náročnosti ve VHJ Hutnictví železa	56
Václav Ontl	
Koncepce ministerstva stavebnictví ČSR v oblasti úspor paliv a energií	60
Jan Podhajský	
Zásobování bytové a komunální sféry teplem	71
Zdeněk Novák	
Výhledy spotřeby pohonných hmot silničních motorových vozidel a prostředky pro jejich snižování	74
Karel Horák, Hynek Přikryl	
Energetické otázky železniční dopravy	80
Václav Šimůnek	
Několik poznámek k potencionálním možnostem racionali- zace spotřeby paliv a energie ve výrobní sféře	82
Doporučení	87

Содержание	Стр.
Введение	3
Карел Гоудек	
Топливо и энергетика в 6 пятилетке и после 1980 г.	5
Ян Суда	
Влияние развития мирового рынка нефти на ее применение в чехословацкой экономике в 1980-1990 гг	31
Ярослав Ланька	
Возможности ввоза и транспортировки природного газа в ЧССР	38
Йозеф Гауэр	
Некоторые проблемы применения природного газа в ЧССР	46
Ладислав Текэл	
Дальнейшие возможности использования гидроэнергетического потенциала ЧССР	51
Рита Галбрштатова	
Снижение энергетических запросов железоплавильных предприятий	56
Вацлав Онтл	
Концепция министерства строительства ЧСР в области экономики топлива и энергии	60
Ян Подгайский	
Снабжение теплом бытовой и коммунальной сфер	71
Зденек Новак	
Перспективы потребления горючего асфальтовыми перевозочными средствами и пути его сокращения	74
Карел Горак, Гинек Пржикрыл	
Энергетические проблемы в железнодорожном транспорте	80
Вацлав Шимунек	
Несколько заметок к потенциальным возможностям рационали- зации потребления топлива и энергии в сфере производства	82
Рекомендации	87

Inhalt	Seite
Einleitung	3
Karel Houdek Brennstoffe und Energetik im 6. Fünfjahrplan und nach dem Jahr 1980	5
Jan Suda Der Einfluss der Entwicklung des Erdölweltmarktes auf dessen Geltendmachung in der tschechosl. Ökonomik in den achtziger/neunziger Jahren	31
Jaroslav Lančka Einfuhr- und Transportmöglichkeiten von Erdgas in der ČSSR	38
Josef Hauer Manche Benutzungsprobleme von Erdgas in der ČSSR	46
Ladislav Tekel Weitere Ausnutzungsmöglichkeiten des hydroenergetischen Potentials der ČSSR	51
Rita Halbrštátová Herabsetzung der energetischen Ansprüchigkeit im VHJ Eisenhüttenwesen	56
Václav Ontl Konzeption des Ministeriums für Bauwesen der ČSSR auf dem Gebiet der Brennstoff- und Energieersparnisse	60
Jan Podhajský Versorgung der Wohnungs- und Kommunalsphäre mit Wärme	71
Zdeněk Novák Perspektiven des Brennstoffverbrauches der Strassen- motorfahrzeuge und Mittel für dessen Herabsetzung	74
Karel Horák, Hynek Přikryl Energetische Fragen des Eisenbahnverkehrs	80
Václav Šimůnek Einige Bemerkungen zu potentiellen Möglichkeiten der Rationalisierung des Brennstoff- und Energieverbrauches in der Produktionssphäre	82
Empfehlung	87
	105

C o n t e n t s	Page
Introduction	3
Karel H o u d e k	
Fuels and power in the 6th five-year plan and after 1980	5
Jan S u d a	
The effect of the crude oil world market develop- ment on its application in the Czechoslovak eco- nomy during the period of eighties/nineties	31
Jaroslav L a ň k a	
The possibilities of the natural gas import and transport in the ČSSR	38
Josef H a u e r	
Some problems in the application of the natural gas in Czechoslovakia	46
Ladislav T e k e l	
Further application possibilities of the hydro-power potential in the CSSR	51
Rita H a l b r š t á t o v á	
Reduction of the power requirements within the VHJ H utnictví železa	56
Václav O n t l	
Conception of the Ministry of Construction of the CSR in the sphere of savings of fuels and power	60
Jan P o d h a j s k ý	
Provisioning the quarters and commune spheres with heat	71
Zdeněk N o v á k	
Outlooks of the consumption of fuels for road vehicles and means for fuels reduction	74
Karel H o r á k, Hynek P ř i k r y l	
Power questions in the rail transport	80
Václav Š i m ú n e k	
Some notes to the potential possibilities of fuels and power rationalisation in the produc- tion sphere	82
Recommendations	87

Sommaire	Page
Introduction	
Karel Houdek	
Combustibles et énergies dans le 6 ^e quinquennat après 1980	5
Jan Suda	
Influence de l'évolution mondiale du marché du pétrole sur son application dans l'économie tchécoslovaque dans les années quatre-vingt/quatre-vingt-dix	31
Jaroslav Lančka	
Les possibilités d'importation et de transport du gaz naturel en Tchécoslovaquie	38
Josef Hauer	
Certains problèmes de l'utilisation du gaz naturel en Tchécoslovaquie	46
Ladislav Tekel	
D'autres possibilités d'exploitation du potentiel hydro-énergétique de Tchécoslovaquie	51
Rita Halbrštátová	
La rationalisation énergétique dans le trust Hutnictví Železa	56
Václav Ontl	
La conception du Ministère du Bâtiment de République socialiste tchèque dans le domaine de l'économie des combustibles et énergies	60
Jan Podhajský	
L'approvisionnement de la sphère locative et communale en chaleur	71
Zdeněk Novák	
La perspective de la consommation des carburants des véhicules routiers à moteur et les moyens pour sa réduction	74
Karel Horák, Hynek Přikryl	
Les problèmes énergétiques du transport ferroviaire	80
Václav Šimůnek	
Quelques remarques sur les possibilités potentielles de la rationalisation de la consommation des combustibles et énergies dans la sphère de la production	82
Recommandations	87